



## PRESS RELEASE - COMMUNIQUE DE PRESSE

Mies, December 21/le 21 décembre 2006

### **International Tribunal of Appeal Case of Speedway rider Nicki Pedersen *Tribunal International d'Appel Cas du pilote de Speedway Nicki Pedersen***

The International Tribunal of Appeal (TIA) convened on December 19 at the FIM headquarters in Mies, Switzerland, in a public hearing in order to judge the appeal lodged by Danish rider Nicki Pedersen, team manager Jan Staechmann and the Danmarks Motor Union (DMU) against the decision of the International Disciplinary Court (CDI) taken on September 18, concerning the offence of bad behaviour of Nicki Pedersen against Speedway Grand Prix Race Director Ole Olsen during the Speedway World Cup event held in Reading, Great Britain, on July 22.

Present at the hearing were Mr Santiago Puig y Viladomiu, TIA President, Wojciech Tomczyk and Gianluca d'Aloja, judges, Nicki Pedersen, Jan Staechmann and the DMU President Henrik Norgaard, as well as Ole Olsen, FIM CEO Guy Maitre and FIM Legal adviser Robert Hofstetter.

The TIA confirmed partially the sanction pronounced by the CDI in its decision of September 18:

Nicki Pedersen is penalised with a fine of CHF 2.000 and a suspension of six months beginning on 1<sup>st</sup> April 2007 and with respite for a probationary period from 1<sup>st</sup> April to 1<sup>st</sup> October 2007, verdict to be executed in case of further offence of bad behaviour.

Jan Staechmann was given a warning for not acting in order to stop the incident.

In a new ruling, the costs of the procedure are to be borne by Nicki Pedersen and Jan Staechmann: each one must pay half part of the procedure costs of both instances.

The full text of the decision will be published within a few days. An appeal may be lodged against this decision to the CAS within 5 days following the written notification.

*Le Tribunal International d'Appel (TIA) s'est réuni en audience publique le 19 décembre au siège de la FIM à Mies (Suisse) afin de juger l'appel interjeté auprès du TIA par le pilote danois Nicki Pedersen, le chef d'équipe Jan Staechmann et la DMU (Fédération Motocycliste du Danemark) contre la décision de la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) du 18 septembre, concernant le mauvais comportement de Nicki Pedersen à l'encontre du Directeur d'Epreuve des Grands Prix de Speedway Ole Olsen lors de la manifestation de la Coupe du Monde de Speedway disputée à Reading (Grande-Bretagne) le 22 juillet.*

*Etaient présents lors de l'audience M. Santiago Puig y Viladomiu, Président du TIA, Wojciech Tomczyk et Gianluca d'Aloja, juges, Nicki Pedersen, Jan Staechmann et le Président DMU Henrik Norgaard, ainsi que Ole Olsen, le Directeur Général de la FIM Guy Maitre et le juriste de la FIM Robert Hofstetter.*

*Le TIA a en partie confirmé la sanction prononcée par la CDI dans sa décision du 18 septembre :*

*Nicki Pedersen devra payer une amende de CHF 2.000 et encourt une suspension de six mois à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007 avec sursis du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> octobre 2007, verdict exécutoire en cas de récidive de mauvais comportement.*

*Jan Staechmann reçoit un avertissement pour n'avoir pas agi afin d'empêcher l'incident.*

*Suite à une nouvelle décision, les frais de procédure sont à la charge de Nicki Pedersen et de Jan Staechmann, chacun pour moitié des frais de procédure des deux audiences.*

*Le texte complet de la décision motivée sera publié dans quelques jours. Un appel peut être interjeté contre cette décision auprès du TAS dans les 5 jours suivant la notification écrite.*

**Marc Périer**  
**FIM Press Officer/Attaché de Presse**